

Bull ESCALA

Expandable Storage Plus 2104 Models DS4 and TS4
Hardware Technical Information

Bull



Bull ESCALA

Expandable Storage Plus 2104 Models DS4 and TS4
Hardware Technical Information

Hardware

November 2003

**BULL CEDOC
357 AVENUE PATTON
B.P.20845
49008 ANGERS CEDEX 01
FRANCE**

ORDER REFERENCE
86 A1 19EM 00

The following copyright notice protects this book under the Copyright laws of the United States of America and other countries which prohibit such actions as, but not limited to, copying, distributing, modifying, and making derivative works.

Copyright © Bull S.A. 1992, 2003

Printed in France

Suggestions and criticisms concerning the form, content, and presentation of this book are invited. A form is provided at the end of this book for this purpose.

To order additional copies of this book or other Bull Technical Publications, you are invited to use the Ordering Form also provided at the end of this book.

Trademarks and Acknowledgements

We acknowledge the right of proprietors of trademarks mentioned in this book.

AIX[®] is a registered trademark of International Business Machines Corporation, and is being used under licence.

UNIX is a registered trademark in the United States of America and other countries licensed exclusively through the Open Group.

Linux is a registered trademark of Linus Torvalds.

Contents

Figures	v
Environmental notices and statements	vii
Fire suppression systems	vii
Product recycling	vii
About this document	ix
Who should read this document	ix
Additional information	ix
2104 Model DS4 and Model TS4 library	ix
Related documents	ix
Web sites	x
How to send your comments	x
Chapter 1. Introduction	1
2104 Model DS4	2
2104 Model TS4	4
SCSI disk drive modules	6
SCSI interface cards	7
Fan-and-power-supply assemblies	8
SCSI bus bridge card	9
SCSI bus configurations	9
Chapter 2. Product characteristics	13
Dimensions	13
Weight	13
Service clearances	13
Environment	14
Temperature and humidity	14
Altitude	14
Heat output, airflow, and cooling	15
Electrical power	16
Input-voltage requirements	16
Power input	17
Power factor	17
Output protection	17
Early power-off warning (EPOW)	17
Power control	18
Power sequencing	18
Auto restart	18
Chapter 3. Physical connections	19
SCSI adapters and cables	21
Mainline power connectors	22
Notices	25
Trademarks	26
Electronic emission statements	26
Federal Communications Commission (FCC) statement	26
Industry Canada compliance statement	26
Chinese Class A warning statement	26
European Community compliance statement	27
Germany compliance statement	27

Japanese Voluntary Control Council for Interference (VCCI) class 1 statement	28
Korean Government Ministry of Communication (MOC) statement	28
Taiwan class A compliance statement	28
Index	29

Figures

1. 2104 Model TS4 (on the left) and 2104 Model DS4 (on the right)	1
2. 2104 Model DS4 from the front (top) and back (bottom)	2
3. 2104 Model TS4 from the front (left) and back (right)	4
4. Single bus, one initiator, 14 disk drive modules	9
5. Single bus, two initiators, 12 disk drive modules	10
6. Dual bus, two initiators, 14 (2 x 7) disk drive modules	11
7. Back of a 2104 Model DS4 that shows the external connectors.	19
8. Back of a 2104 Model TS4 that shows the external connectors.	20
9. AC mainline power connector	22
10. -48 V power connector (viewed from the back of the 2104 Model DS4 or Model TS4)	22

Environmental notices and statements

This section describes the environmental notices and statements.

Fire suppression systems

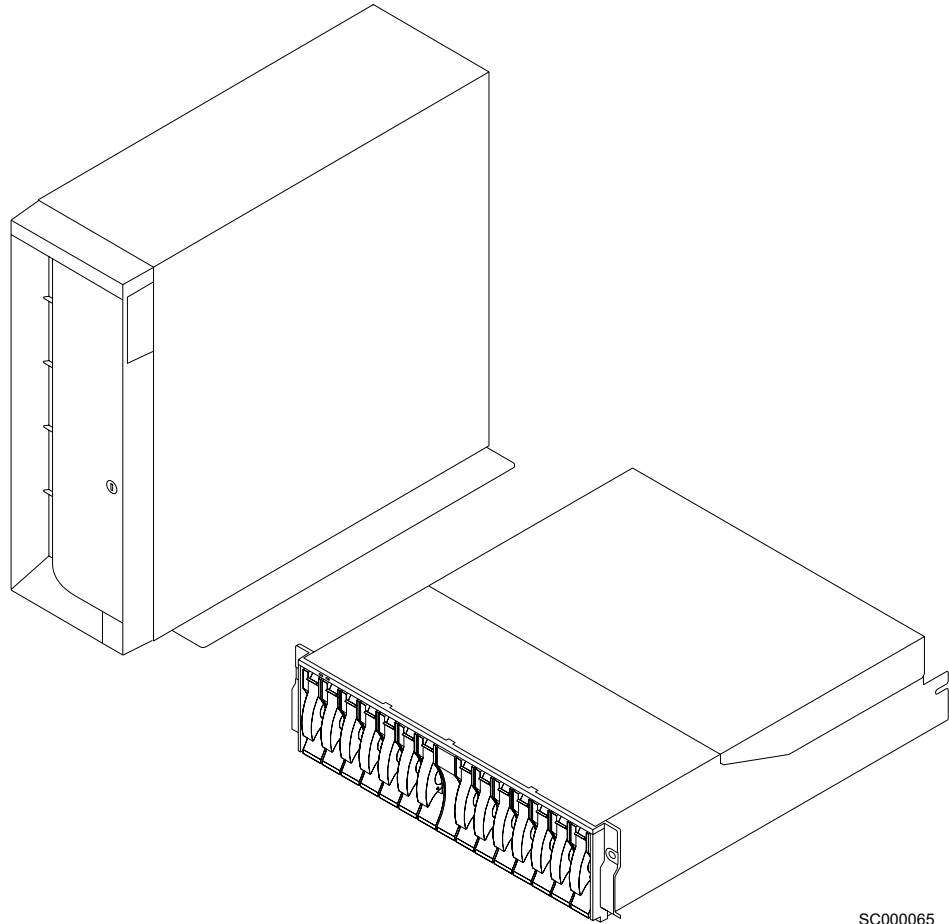
A fire suppression system is the responsibility of the customer. The customer's own insurance underwriter, local fire marshal, or a local building inspector, or both, should be consulted in selecting a fire suppression system that provides the correct level of coverage and protection. IBM designs and manufactures equipment to internal and external standards that require certain environments for reliable operation. Because IBM does not test any equipment for compatibility with fire suppression systems, IBM does not make compatibility claims of any kind nor does IBM provide recommendations on fire suppression systems.

Product recycling

This unit contains recyclable materials. Recycle these materials where processing sites are available and according to local regulations. In some areas, IBM provides a product take-back program that ensures proper handling of the product. Contact your IBM representative for more information.

Chapter 1. Introduction

This section describes the 2104 Model DS4 and Model TS4 and their components. Figure 1 shows the 2104 Model DS4 and Model TS4.



SC000065

Figure 1. 2104 Model TS4 (on the left) and 2104 Model DS4 (on the right)

2104 Model DS4

The 2104 Model DS4 is a rack-mounted SCSI disk enclosure that you can attach to any RS/6000 or IBM™ eServer pSeries computer that provides support for any of the Small Computer System Interface (SCSI) adapters listed in “SCSI adapters and cables” on page 21.

Figure 2 shows a fully configured 2104 Model DS4.

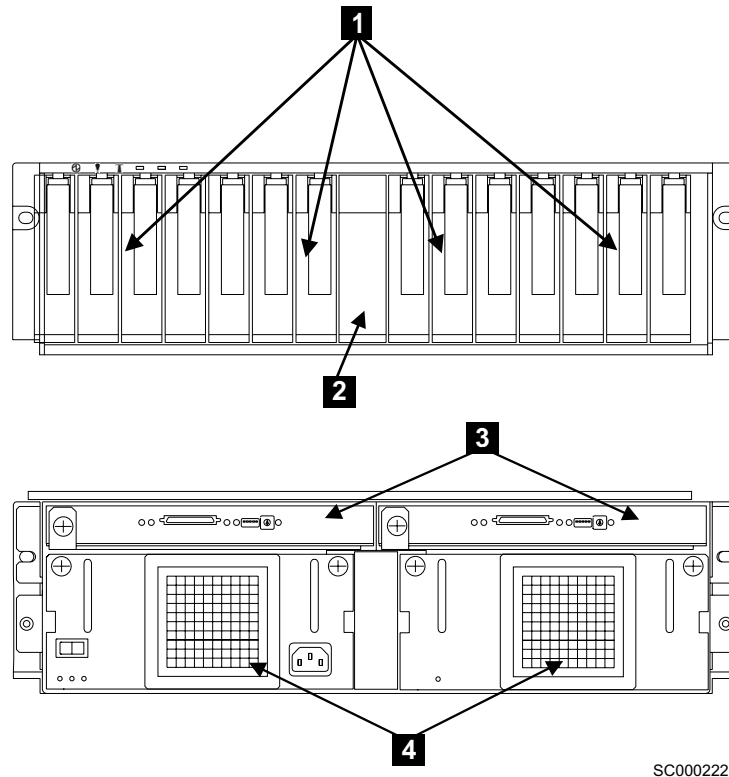


Figure 2. 2104 Model DS4 from the front (top) and back (bottom)

Fourteen device slots **1** are at the front of a 2104 Model DS4. In a fully configured 2104 Model DS4, each slot contains a SCSI disk drive module. If a 2104 Model DS4 is not fully configured, each slot that does not contain a SCSI disk drive module must contain a dummy disk drive module.

Note: At least one SCSI disk drive module must be present in each 2104 Model DS4.

Each disk drive module connects to a backplane that is mounted vertically about halfway between the front and back of the 2104 Model DS4.

The 14 device slots are divided into two groups of 7 slots. Between the two groups of slots there is a SCSI bus bridge **2** card. The SCSI bus bridge card assigns the disk drive modules to a SCSI bus, in accordance with the settings of the SCSI bus split switch on the SCSI interface card **3**.

On the back of the backplane are connectors for two SCSI interface cards **3**, fan-and-power-supply assembly **4** (left), and fan assembly **4** (right).

The 2104 Model DS4 has either two fan-and-power-supply assemblies or one fan-and-power-supply assembly and one fan assembly. Either option provides all the necessary power and cooling for the 2104 Model DS4.

The SCSI interface cards are used to connect host machines to the 2104 Model DS4. These cards contain logic that provides information about what is happening in the 2104 Model DS4 and the status of components within it.

The SCSI interface cards **3** also contain switches that control which SCSI bus mode is selected, how the 2104 Model DS4 is supplied with power, and what enclosure services are enabled. It also contains a rotary switch that you use to set the ID of the 2104 Model DS4.

2104 Model TS4

The 2104 Model TS4 is a deskside SCSI disk enclosure that you can attach to any RS/6000 or IBM *@server* pSeries computer that provides support for any of the SCSI adapters listed in “SCSI adapters and cables” on page 21.

Figure 3 shows a fully configured 2104 Model TS4.

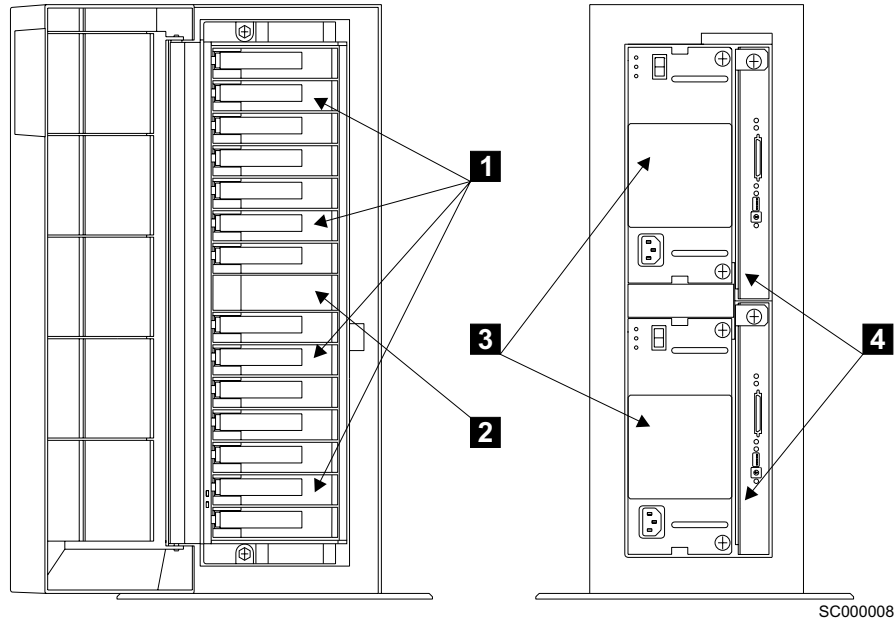


Figure 3. 2104 Model TS4 from the front (left) and back (right)

Fourteen device slots **1** are at the front of a 2104 Model DS4. In a fully configured 2104 Model TS4, each slot contains a SCSI disk drive module. If a 2104 Model TS4 is not fully configured, each slot that does not contain a SCSI disk drive module must contain a dummy disk drive module.

Note: At least one SCSI disk drive module must be present in each 2104 Model TS4.

Each disk drive module connects to a backplane that is mounted vertically about halfway between the front and back of the 2104 Model TS4.

The 14 device slots are split into two groups of seven slots. Between the two groups of slots, there is a SCSI bus bridge card **2**. The SCSI bus bridge card assigns the disk drive modules to a SCSI bus, in accordance with the settings of the SCSI bus split switch on the SCSI interface card.

On the back of the backplane are connectors for two fan-and-power-supply assemblies **3** and two SCSI interface cards **4**.

The 2104 Model TS4 can have either two fan-and-power-supply assemblies or one fan-and-power-supply assembly and one fan assembly. Either option provides all the necessary power and cooling for the 2104 Model TS4.

The SCSI interface cards are used to connect host machines to the 2104 Model TS4. These cards contain logic that provides information about what is happening in the 2104 Model TS4, and controls the operation of the subsystem.

The SCSI interface cards also contain switches that control which SCSI bus mode is selected, how the 2104 Model TS4 is supplied with power, and what enclosure services are enabled. It also contains a rotary switch that you use to set the ID of the 2104 Model TS4.

SCSI disk drive modules

Each 2104 Model DS4 or Model TS4 includes from 1 to 14 SCSI disk drive modules. In your initial order, you can select the capacity of these disk drive modules. Each disk slot contains either a disk drive module or a dummy disk drive module. You can replace any dummy disk drive module with a disk drive module, or any disk drive module with a dummy disk drive module, but there must always be at least one disk drive module in each 2104 Model DS4 or Model TS4 disk enclosure, and every disk slot must contain either a disk drive module or a dummy disk drive module. You can install the additional disk drive modules yourself.

Table 1 lists the IBM disks (SCSI Ultra 320) that are allowed.

Table 1. SCSI Ultra 320 disk drive modules

Nominal capacity	Nominal speed in RPM	Feature number
36.4 GB	10000	4036
73.4 GB	10000	4073
146.8 GB	10000	4146
36.4 GB	15000	4536
73.4 GB	15000	4573

You can obtain the latest product information from the following Web site:

www.ibm.com/storage/

SCSI interface cards

Attached to the back of the backplane in a fully configured 2104 Model DS4 or Model TS4 are two SCSI interface cards. You can use both cards to connect host machines to the 2104 Model DS4 or Model TS4 disk enclosure. A SCSI interface card provides the following functionality:

- Supports SCSI Enclosure Services at the SCSI node at address 15 on the external SCSI bus
- Reads the Vital Product Data (VPD) for the backplane, the fan-and-power-supply assembly, the fan assembly, the SCSI interface card, and the SCSI bus bridge card
- Inputs the fan-and-power-supply assembly fault lines
- Controls the fan-and-power-supply assembly fault LEDs and the fan assembly fault LED
- Controls the fault LED at the front of the 2104 Model DS4 or Model TS4
- Monitors the Early Power-Off Warning (EPOW) signal from the power supplies and passes this information to the disks when needed
- Supports hot plugging of disk drive modules
- Detects and indicates faults within itself
- Supports low-voltage differential (LVD) Ultra 320 SCSI (320 MB per second data rate)

Note: Single-ended (SE) SCSI is not supported.

The other SCSI interface card detects and indicates only faults within itself. However, if the first SCSI interface card fails, the second SCSI interface card provides all the functions previously provided by the other SCSI interface card.

If the 2104 Model DS4 or Model TS4 contains only one SCSI interface card, the SCSI interface card provides all the functions listed previously.

Switches that are accessible from the back of the 2104 Model DS4 or Model TS4 are provided to indicate the following states:

- Whether power to the 2104 Model DS4 or Model TS4 is turned on or off automatically when the host computer is switched on or off
- Whether the disk drive modules are started automatically when you turn on power to the 2104 Model DS4 or Model TS4
- Whether the disk drive modules are all started simultaneously or sequentially
- Whether enclosure services can operate
- Which enclosure services, ANSI SCSI-3 Enclosure Services (SES) or Conner/Intel SCSI-accessed Fault-tolerant Enclosures (SAF-TE), can operate
- The ID of the 2104 Model DS4 or Model TS4

Switches that are accessible only when the SCSI interface card has been removed from the 2104 Model DS4 or Model TS4 are provided to indicate the following states:

- That the order of the SCSI addresses is reversed
- Whether the setting of the LEDs is for a rack-mounted unit or for a deskside unit
- Whether the 2104 Model DS4 or Model TS4 is configured as single SCSI bus mode or dual SCSI bus mode

Fan-and-power-supply assemblies

Attached to the back of the backplane in a fully configured 2104 Model DS4 or Model TS4 are two fan-and-power-supply assemblies.

Each fan-and-power-supply assembly provides enough power for the 2104 Model DS4 or Model TS4, so it is possible for there to be just one fan-and-power-supply assembly in a 2104 Model DS4 or Model TS4. The second fan-and-power-supply assembly is replaced by a fan assembly. The fan-and-power-supply assembly provides the power for the fan assembly through the 2104 Model DS4 or Model TS4 backplane.

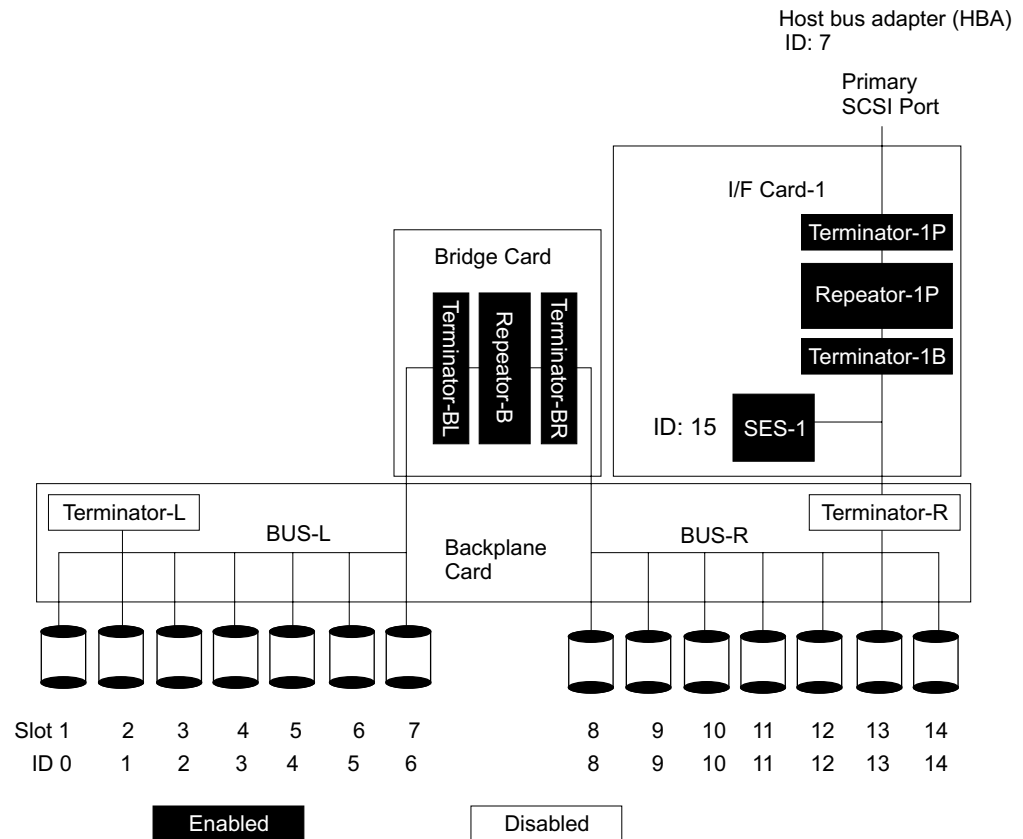
SCSI bus bridge card

The SCSI bus bridge card is located centrally in the front of a 2104 Model DS4 or Model TS4. The SCSI bus bridge card controls the SCSI bus configuration of the 2104 Model DS4 or Model TS4. It assigns the disk drive modules to a SCSI bus, in accordance with the settings of the SCSI bus split switch on the SCSI interface card.

SCSI bus configurations

The three valid configurations are as follows:

- Single bus, one initiator (SCSI ID 7), 14 disk drive modules (SCSI IDs 0 through 6, and 8 through 14). See Figure 4.
- Single bus, two initiators (SCSI IDs 5 and 6), 12 disk drive modules (SCSI IDs 0 through 4, and 8 through 14). See Figure 5 on page 10.
- Dual bus, two initiators (SCSI IDs 7 (x2), 2 groups of 7 disk drive modules (SCSI IDs 0 through 6, and 8 through 14). See Figure 6 on page 11.



SC000068

Figure 4. Single bus, one initiator, 14 disk drive modules

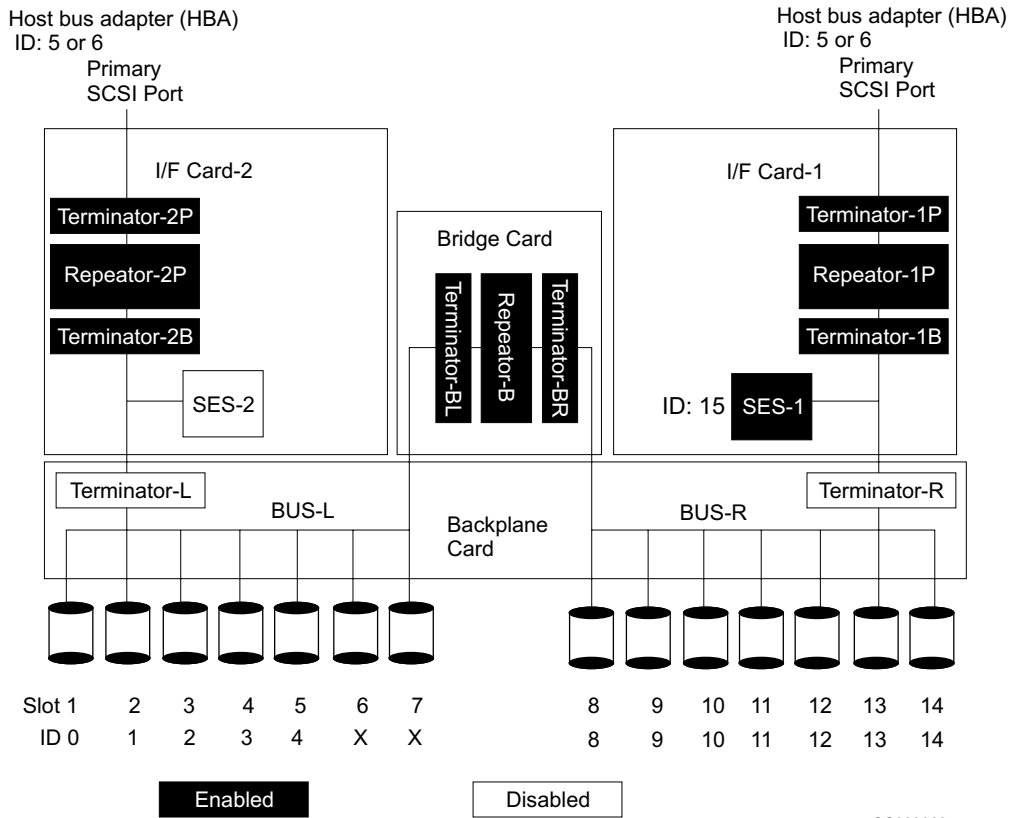


Figure 5. Single bus, two initiators, 12 disk drive modules

Notes:

1. The two host bus adapters cannot have the same SCSI address.
2. Disk drive slots 6 and 7 (SCSI IDs 5 and 6) have dummy disk drive modules installed in them. SCSI ID is reserved.
3. In this configuration, you cannot use SCSI addresses 5 and 6 for disk drive modules.

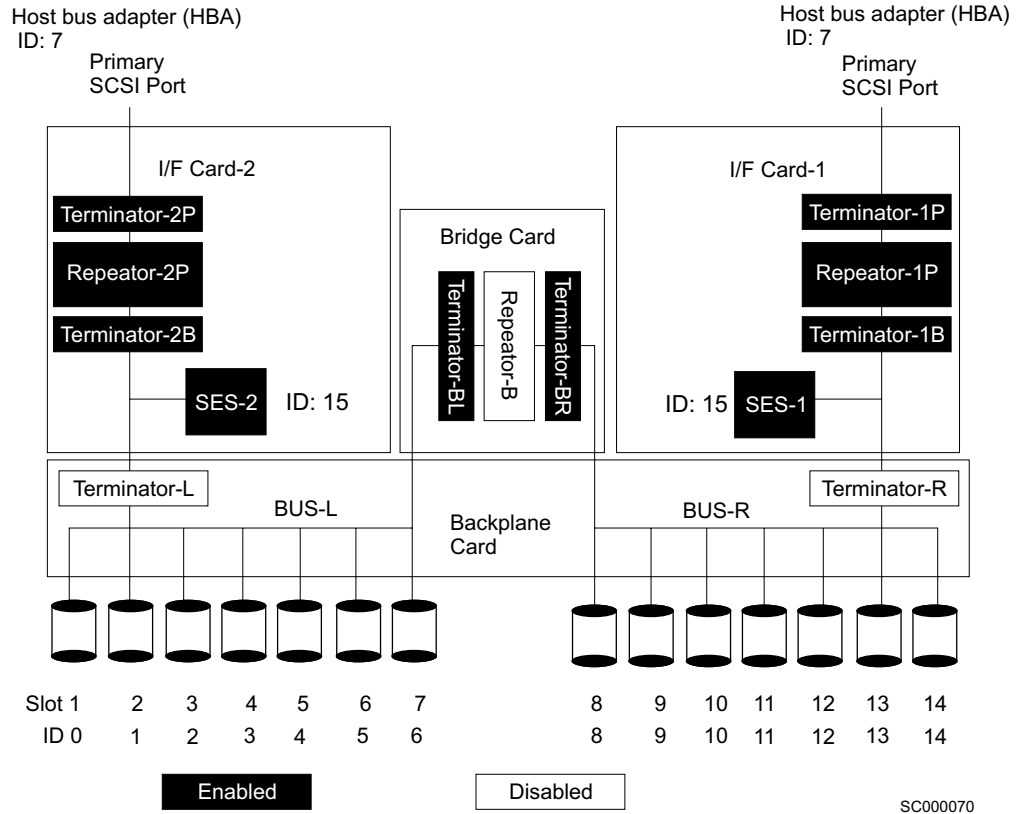


Figure 6. Dual bus, two initiators, 14 (2 x 7) disk drive modules

Chapter 2. Product characteristics

This section describes the physical characteristics of the 2104 Model DS4 and Model TS4, and their environmental and power requirements.

Dimensions

Table 2 lists the dimensions for the 2104 Model DS4 and Model TS4.

Table 2. 2104 Model DS4 and Model TS4 dimensions

Model	Height	Width	Depth
Model DS4	128 mm (5.0 in.) 3 EIA units	445 mm (18 in.)	552 mm maximum (22 in.)
Model TS4	529 mm (21 in.)	281 mm at foot (11 in.)	594 mm (23.5 in.)

Weight

Table 3 lists the weights of the 2104 Model DS4 and Model TS4.

Table 3. Weight of a 2104 Model DS4 and Model TS4

Model	Configuration	Disk drive modules	Weight (kg)
2104 Model DS4 (ac model)	Minimum	1	21.5 kg (48 lb)
	Maximum	14	36.9 kg (82 lb)
2104 Model DS4 (dc model)	Minimum	1	21.7 kg (48 lb)
	Maximum	14	37.4 kg (83 lb)
2104 Model TS4	Minimum	1	39.3 kg (87 lb)
	Maximum	14	54.7 kg (121 lb)

Service clearances

Table 4 lists the service clearances for the 2104 Model DS4 and Model TS4.

Table 4. Service clearances for the 2104 Model DS4 and Model TS4

Model	Service Clearance
2104 Model DS4	The minimum is 114 cm (45 in.) front and 81 cm (32 in.) rear when mounted in a rack.
2104 Model TS4	The minimum is 1 m (39 in.) front, back, and on each side.

Environment

This section describes the 2104 Model DS4 and Model TS4 environment.

Temperature and humidity

Table 5 lists the 2104 Model DS4 and Model TS4 environmental limits.

Table 5. Environmental limits

Environment	Air temperature	Relative humidity	Maximum wet bulb
Operating	10°C to 40°C (50°F to 104°F)	8% to 80% noncondensing	27°C (80°F)
Recommended operating point	22°C (72°F)	45%	
Recommended operating range	20°C to 25°C (68°F to 77°F)	40% to 50%	
Nonoperating	10°C to 52°C (50°F to 126°F)	8% to 80% noncondensing	27°C (80°F)
Storing	1°C to 60°C (34°F to 140°F)	5% to 80% noncondensing	29°C (84°F)
Shipping	-40°C to 60°C (-40°F to 140°F)	5% to 100% condensing but not precipitating	29°C (84°F)

Notes:

1. The recommended operating temperature is 22°C (72°F) or lower. At lower temperatures, the risk of failure in the unit is reduced. If the operating temperature is above 22°C (72°F) for long periods of time, the 2104 Model DS4 and Model TS4 are exposed to a greater risk of failure from external causes.
2. The nonoperating environment must not exceed the operating environment limits for longer than 60 days.
3. The storage environment must not exceed the operating environment limits for longer than 1 year.
4. Substantial deviations from the recommended operating range, in either direction, if sustained for extended periods of time, will expose the 2104 Model DS4 and Model TS4 to greater risk of failure from external causes.

Altitude

Altitude (from sea level) limits for both models are as follows:

Operating: 0 to 2133 m (0 to 7000 ft)

Nonoperating: -304.8 m to 12 192 m (-1000 to 40 000 ft)

Note: The upper dry bulb temperature limit of the rack-mounted unit is lowered by 1°C (2°F) for every 137 meters (450 ft) above 915 meters (3000 ft). The upper wet bulb temperature limit is lowered by 1°C (2°F) for every 274 meters (900 ft) above 305 meters (1000 ft).

Heat output, airflow, and cooling

The maximum heat output of either 2104 Model DS4 or Model TS4 is 330 watts (1126 BTU/hr).

Each 2104 Model DS4 or Model TS4 requires an airflow of 1.55 m³ (40 cubic ft) per minute.

When racks that contain many 2104 Model DS4s are to be installed together, the following requirements must be met to ensure that the 2104 Model DS4s are adequately cooled:

- The airflow is in at the front of the rack and out at the back. To avoid moving exhaust air to the intake of another piece of equipment, racks should be positioned in alternate rows, back-to-back and front-to-front.
- The front of racks should be positioned on floor-tile seams, with a full line of perforated tiles immediately in front of the racks.
- Where racks are in rows front-to-front or back-to-back, there should be a gap of at least 1220 mm (48 in.) separating the rows.
- To ensure proper airflow within each rack, the rack filler plates must be installed in unused positions. Also, all the gaps in the front of the racks must be sealed, including the gaps between the 2104 Model DS4s.

Electrical power

Electrical power is supplied to each 2104 Model DS4 or Model TS4 by either one or two fan-and-power-supply assemblies. These fan-and-power-supply assemblies convert the input voltage to dc for distribution within the 2104 Model DS4 or Model TS4.

One fan-and-power-supply assembly provides enough power for a fully populated 2104 Model DS4 or Model TS4.

If two fan-and-power-supply assemblies are present in the 2104 Model DS4 or Model TS4, each disk drive module receives power from both fan-and-power-supply assemblies. If one fan-and-power-supply assembly fails, all disk drive modules can continue to operate.

Input-voltage requirements

This section lists the power line disturbance limits.

Main ac supply

Fan-and-power-supply assemblies can run uninterrupted with ac inputs from 90 to 260 volts and from 47 to 63 Hz.

The 2104 Model DS4 or Model TS4 is designed to operate within the limits of power line disturbance listed in Table 6.

Table 6. Power line disturbance limits

Transient voltage (rms)	Duration	Frequency	Nominal voltage (rms)
287 V	2.0 s	47 to 63 Hz	240 V
70 V	2.0 s	47 to 63 Hz	100 V
65 V	0.5 s	47 to 63 Hz	100 V
0 V	20 ms	–	100 V

-48 volts dc supply

For 2104 Model DS4 units with the optional -48 V power supply feature, the input voltage must be in the range -40 V to -60 V.

The 2104 Model DS4 is designed to operate within the limits of power line disturbance listed in Table 7.

Table 7. Power line disturbance limits

Transient voltage	Duration	Frequency	Nominal voltage
-65 V dc	1.0 s	N/A	<=60 V dc
-38 V dc	2.0 s	N/A	>=40 V dc
-35 V dc	0.5 s	N/A	>=40 V dc
0 V dc	3 ms	N/A	>=40 V dc

Power input

Table 8 shows the power input that is needed for a 2104 Model DS4 or Model TS4. The values shown are for a 2104 Model DS4 or Model TS4 in which 14 disk drive modules are installed.

Table 8. Power input

Description	Operating (100 disk ops per second)	Two power supplies (100 disk ops per second)
100 V ac input	410 W	210 W each
240 V ac input	430 W	220 W each

Power factor

Power factor correction is applied within the fan-and-power-supply assemblies of each 2104 Model DS4 or Model TS4. This maintains the power factor of the unit at not less than 0.95 at 50% of maximum load.

Output protection

Each fan-and-power-supply assembly has over-current and over-voltage protection.

Early power-off warning (EPOW)

Each fan-and-power-supply assembly provides an EPOW signal to the controlling SCSI interface card. When both fan-and-power-supply assemblies signal an EPOW, the controlling SCSI interface card signals an EPOW to each disk drive within the 2104 Model DS4 or Model TS4.

Power control

Each fan-and-power-supply assembly in the 2104 Model DS4 or Model TS4 has a dc on/standby switch.

The power to the 2104 Model DS4 or Model TS4 is also controlled by the power control switch on the SCSI interface card.

Power sequencing

The power sequencing of the disk drive modules in a 2104 Model DS4 or Model TS4 is controlled by the settings of the drive auto-start and select enclosure services switches on the SCSI interface card listed in Table 9.

Table 9. Switch summary drive-auto-start-1 and drive-auto-start-2

Drive auto-start switch No. 1	Drive auto-start switch No. 2	Description
OFF	OFF	Immediate Spin Up mode. The spindle of the disk drives starts when power is applied to the drives.
OFF	ON	START MOTOR command mode. The drive spindle does not start until the START MOTOR command is received from the host.
ON	OFF	Delay Motor Start mode. The drive spindle startup is delayed by SCSI ID times 12 seconds after you turn on the power.
ON	ON	Reserved.

Auto restart

The 2104 Model DS4 or Model TS4 automatically restarts when input power is restored within specification after a power failure. The disk drive module motors start under the control of the using system.

Chapter 3. Physical connections

Figure 7 shows the following external connectors on the 2104 Model DS4: SCSI connectors **1** and mainline power connectors **2**.

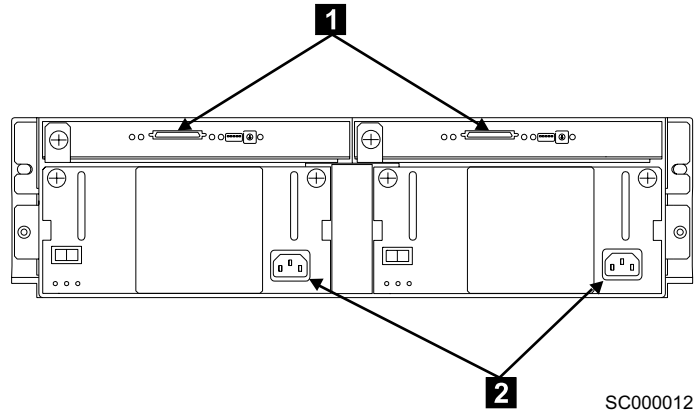


Figure 7. Back of a 2104 Model DS4 that shows the external connectors

Figure 8 shows the external connectors of the 2104 Model TS4. **1** are mainline power connectors and **2** are SCSI connectors.

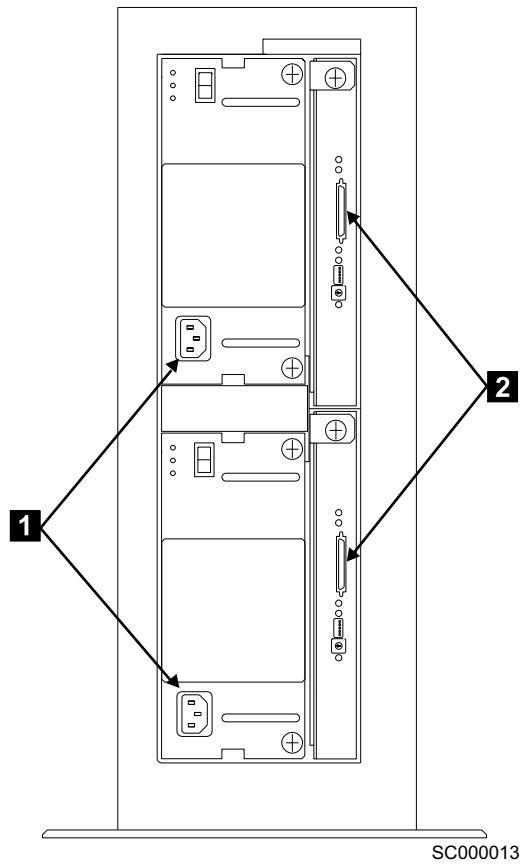


Figure 8. Back of a 2104 Model TS4 that shows the external connectors

This section provides information about these connectors.

SCSI adapters and cables

An RS/6000 or IBM @server pSeries computer running AIX uses the following adapters to connect to the 2104 Model DS4 or Model TS4:

- PCI 4-Channel Ultra3 SCSI RAID Adapter/A (feature code 2498, type number 4-X)
- PCI-X Dual Channel Ultra320 SCSI Adapter (feature code 5712, type number 5702)
- PCI Dual-Channel Ultra3 SCSI Adapter (feature code 6203, type number 4-Y)
- PCI-X Dual-Channel Ultra320 SCSI RAID Adapter (feature code 5703, type number 5703)
- PCI Dual-Channel Ultra2 SCSI Adapter (feature code 6205, type number 4-R)

An RS/6000 or IBM @server pSeries computer running Linux on pSeries uses one of the following SCSI adapters to connect to the 2104 Model DS4 or Model TS4:

- PCI-X Dual Channel Ultra320 SCSI Adapter (feature code 5712, type number 5702)
- PCI-X Dual-Channel Ultra320 SCSI RAID Adapter (feature code 5703, type number 5703)
- PCI Dual-Channel Ultra3 SCSI Adapter (feature code 6203, type number 4-Y)

The SCSI cables that these adapters support are listed in Table 10.

Table 10. SCSI cables

Cable length	Feature code	Part number
20 meters	5320	09L3307
10 meters	5310	09L3305
5 meters	5305	09L3303
3 meters	5303	09L3301
1 meter	5301	09L3299

You can obtain the latest product information from the following Web site:

www.storage.ibm.com/hardsoft/products/expplus/techinfoman.pdf

Mainline power connectors

This section describes the main ac power supply on a 2104 Model DS4 or Model TS4 and the -48 V power connector on each fan-and-power-supply assembly in a 2104 Model DS4.

Main ac power supply on a 2104 Model DS4 or Model TS4

A mainline power connector is on each fan-and-power-supply assembly. The connector is a 10-amp, three-pin, polarized, IEC 320 input connector. See Figure 9, in which **1** is the ground connection, **2** is the neutral connection, and **3** is the live connection.

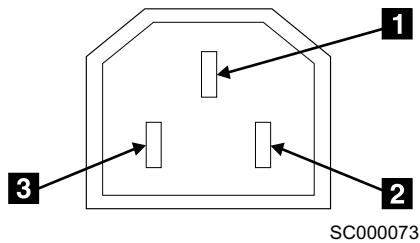


Figure 9. AC mainline power connector

-48 V power supply

There is one -48 V power connector on each fan-and-power-supply assembly in a 2104 Model DS4 that has this optional feature. This permits the 2104 Model DS4 or Model TS4 to be connected to the -48 V dc rack power distribution panel. The connector is a 12-pin connector. See Figure 10.

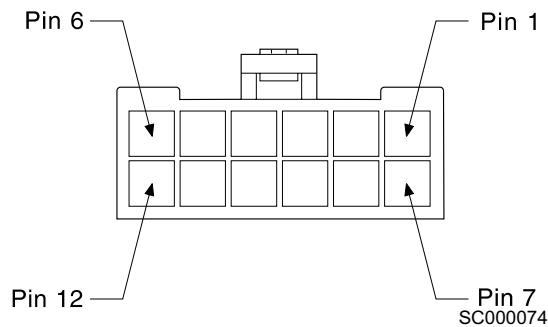


Figure 10. -48 V power connector (viewed from the back of the 2104 Model DS4 or Model TS4)

Table 11 shows the pin assignment for the pins.

Table 11. Pin assignment for the pins

Pin	Assignment	Pin	Assignment
1	Frame ground	7	Frame ground
2	Not used	8	Not used
3	-48 V return (0 V)	9	-48 V return (0 V)
4	-48 V return (0 V)	10	-48 V return (0 V)
5	-48 V in	11	-48 V in
6	-48 V in	12	-48 V in

Notices

This information was developed for products and services offered in the U. S. A.

IBM may not offer the products, services, or features discussed in this document in other countries. Consult your local IBM representative for information on the products and services currently available in your area. Any reference to an IBM product, program, or service is not intended to state or imply that only that IBM product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe on any IBM intellectual property right may be used instead. However, it is the user's responsibility to evaluate and verify the operation of any non-IBM product, program, or service.

IBM may have patents or pending patent applications covering subject matter described in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents. You can send license inquiries, in writing to:

*IBM Director of Licensing
IBM Corporation
North Castle Drive
Armonk, N.Y. 10504-1785
U.S.A.*

The following paragraph does not apply to the United Kingdom or any other country where such provisions are inconsistent with local law:

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore, this statement may not apply to you.

This information could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in new editions of the publication. IBM may make improvements and/or changes in the product(s) and/or the program(s) described in this publication at any time without notice.

Any references in this information to non-IBM Web sites are provided for convenience only and do not in any manner serve as an endorsement of those Web sites. The materials at those Web sites are not part of the materials for this IBM product and use of those Web sites is at your own risk.

IBM may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you.

Trademarks

The following terms are trademarks of the International Business Machines Corporation in the United States, other countries, or both:

AIX
IBM
RS/6000
@server

Intel is a registered trademark of Intel Corporation in the United States, other countries, or both.

Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

Electronic emission statements

This section gives the electronic emission notices or statements for the United States and other countries.

Federal Communications Commission (FCC) statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used in order to meet FCC emission limits. IBM is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Industry Canada compliance statement

Avis de conformite a la reglementation d'Industrie Canada: Cet appareil numerique de la classe A est conform a la norme NMB-003 du Canada.

Chinese Class A warning statement

Attention: This is a Class A product. In a domestic environment, this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

中华人民共和国“A类”警告声明

声明

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

European Community compliance statement

This product is in conformity with the protection requirements of EC Council Directive 89/336/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. IBM cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the fitting of non-IBM option cards.

This product is in conformity with the EU council directive 73/23/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits. This conformity is based on compliance with the following harmonized standard: EN60950.

This product has been tested and found to comply with the limits for class A Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for class A equipment were derived for commercial and industrial environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication equipment.

Attention: This is a class A product. In a domestic environment, this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Where shielded or special cables (for example, cables fitted with ferrites) are used in the test to make the product comply with the limits:

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used in order to reduce the potential for causing interference to radio and TV communications and to other electrical or electronic equipment. Such cables and connectors are available from IBM authorized dealers. IBM cannot accept responsibility for any interference caused by using other than recommended cables and connectors.

Germany compliance statement

Zulassungsbescheinigung laut Gesetz ueber die elektromagnetische

Vertraeglichkeit von Geraeten (EMVG) vom 30. August 1995.

Dieses Geraet ist berechtigt, in Uebereinstimmung mit dem deutschen EMVG das EG-Konformitaetszeichen - CE - zu fuehren.

Der Aussteller der Konformitaetserklaeung ist die IBM Deutschland.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraph 3 Abs. (2) 2:

Das Geraet erfuellt die Schutzanforderungen nach EN 50082-1 und EN 55022 Klasse A.

EN 55022 Klasse A Geraete beduerfen folgender Hinweise:

Nach dem EMVG: ¹

“Geraete duerfen an Orten, fuer die sie nicht ausreichend entstoert sind, nur mit besonderer Genehmigung des Bundesministeriums fuer Post und Telekommunikation oder des Bundesamtes fuer Post und Telekommunikation betrieben werden. Die Genehmigung wird erteilt, wenn keine elektromagnetischen Stoerungen zu erwarten sind.” (Auszug aus dem EMVG, Paragraph 3, Abs.4)

Dieses Genehmigungsverfahren ist nach Paragraph 9 EMVG in Verbindung mit der entsprechenden

Kostenverordnung (Amtsblatt 14/93) kostenpflichtig.

Nach der EN 55022:

“Dies ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstoerungen verursachen. in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Massnahmen durchzufuehren und dafuer aufzukommen.”

Anmerkung:

Um die Einhaltung des EMVG sicherzustellen, sind die Geraete wie in den Handbuechern angegeben zu installieren und zu betreiben.

Japanese Voluntary Control Council for Interference (VCCI) class 1 statement

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス A 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Korean Government Ministry of Communication (MOC) statement

Please note that this device has been approved for business purposes with regard to electromagnetic interference. If you find that this is not suitable for your use, you may exchange it for one with a non-business use.

Taiwan class A compliance statement

警告使用者:

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

VS07171L

Index

Numerics

- 2104 Model DS4
 - description 2
 - library ix
- 2104 Model TS4
 - description 4
 - library ix

A

- about this document ix
- adapters and cables, SCSI 21
- address
 - IBM x
- airflow, 2104 Model DS4 or Model TS4 15
- altitude 14
- assemblies, fan-and-power-supply 8
- auto restart 18

B

- bus, bridge card, SCSI 9

C

- cables and adapters, SCSI 21
- card, SCSI bus bridge 9
- characteristics, product 13
- Chinese class A compliance statement 26
- clearances, service 13
- comments, how to send x
- connections physical 19
- connectors mainline-power 22
- control, power 18
- cooling, 2104 Model DS4 or Model TS4 15

D

- dimensions, 2104 Model DS4 and Model TS4 13
- director of licensing, address 25
- disk drive modules, SCSI 6

E

- early power-off warning (EPOW) 17
- electrical power 16
- electronic emission statements 26
- environmental
 - notices and statements vii
- environmental limits 14
- European Community compliance statement 27

F

- fan-and-power-supply assemblies 8

FCC

- emission limits 26
 - rules 26
 - statement 26
- Federal Communications Commission (FCC)
statement 26
- fire suppression systems vii
- form
 - reader comment, how to send x

G

- Germany compliance statement 27

H

- heat output, 2104 Model DS4 or Model TS4 15
- how to send your comments x

I

- IBM
 - address x
 - trademarks 26
- Industry Canada compliance statement 26
- input-voltage requirements 16
- intellectual property 25
- interface cards, SCSI 7
- interference, radios and televisions 26

J

- Japanese Voluntary Control Council for Interference (VCCI) class 1 statement 28

K

- Korean Government Ministry of Communication (MOC) statement 28

L

- license, for patents 25
- limits, environmental 14

M

- mainline-power connectors 22
- materials, recyclable vii

N

- notices
 - description of 25
 - environmental vii

O

output protection 17

P

patents 25

physical connections 19

power

control 18

electrical 16

factor 17

input 17

sequencing 18

product

recycling vii

product characteristics 13

publications

2104 Model DS4 and Model TS4 library ix

Web sites x

R

radio interference 26

reader comment form processing x

recycling products vii

related documents ix

requirements, input-voltage 16

restart, auto 18

S

SCSI

adapters and cables 21

bus bridge card 9

bus configurations 9

disk drive modules 6

interface cards 7

sending your comments x

service clearances 13

statements

Chinese class A compliance 26

electronic emission 26

European Community compliance 27

Federal Communications Commission 26

Germany compliance 27

Industry Canada compliance 26

Japanese Voluntary Control Council for Interference
(VCCI) class 1 28

Korean Government Ministry of Communication
(MOC) 28

Taiwan class A compliance 28

systems, fire suppression vii

T

Taiwan class A compliance statement 28

take-back program, product vii

temperature and humidity, 2104 Model DS4 and Model
TS4 14

trademarks 26

U

unauthorized changes or modifications 26

W

Web sites x

weight, 2104 Model DS4 and Model TS4 13

who should read this document ix

Vos remarques sur ce document / Technical publication remark form

Titre / Title : Bull ESCALA Expandable Storage Plus 2104 Models DS4 and TS4 Hardware
Technical Information

N° Référence / Reference N° : 86 A1 19EM 00

Daté / Dated : November 2003

ERREURS DETECTEES / ERRORS IN PUBLICATION

AMELIORATIONS SUGGEREES / SUGGESTIONS FOR IMPROVEMENT TO PUBLICATION

Vos remarques et suggestions seront examinées attentivement.

Si vous désirez une réponse écrite, veuillez indiquer ci-après votre adresse postale complète.

Your comments will be promptly investigated by qualified technical personnel and action will be taken as required.

If you require a written reply, please furnish your complete mailing address below.

NOM / NAME : _____ Date : _____

SOCIETE / COMPANY : _____

ADRESSE / ADDRESS : _____

Remettez cet imprimé à un responsable BULL ou envoyez-le directement à :

Please give this technical publication remark form to your BULL representative or mail to:

**BULL CEDOC
357 AVENUE PATTON
B.P.20845
49008 ANGERS CEDEX 01
FRANCE**

Technical Publications Ordering Form

Bon de Commande de Documents Techniques

To order additional publications, please fill up a copy of this form and send it via mail to:

Pour commander des documents techniques, remplissez une copie de ce formulaire et envoyez-la à :

BULL CEDOC
ATTN / Mr. L. CHERUBIN
357 AVENUE PATTON
B.P.20845
49008 ANGERS CEDEX 01
FRANCE

Phone / Téléphone : +33 (0) 2 41 73 63 96
FAX / Télécopie : +33 (0) 2 41 73 60 19
E-Mail / Courrier Electronique : srv.Cedoc@franp.bull.fr

Or visit our web sites at: / Ou visitez nos sites web à:

<http://www.logistics.bull.net/cedoc>

<http://www-frec.bull.com> <http://www.bull.com>

CEDOC Reference # N° Référence CEDOC	Qty Qté	CEDOC Reference # N° Référence CEDOC	Qty Qté	CEDOC Reference # N° Référence CEDOC	Qty Qté
__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]	
__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]	
__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]	
__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]	
__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]	
__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]	
__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]		__ - - - - - [__]	
[__]: no revision number means latest revision / pas de numéro de révision signifie révision la plus récente					

NOM / NAME : _____ Date : _____

SOCIETE / COMPANY : _____

ADRESSE / ADDRESS : _____

PHONE / TELEPHONE : _____ FAX : _____

E-MAIL : _____

For Bull Subsidiaries / Pour les Filiales Bull :

Identification: _____

For Bull Affiliated Customers / Pour les Clients Affiliés Bull :

Customer Code / Code Client : _____

For Bull Internal Customers / Pour les Clients Internes Bull :

Budgetary Section / Section Budgétaire : _____

For Others / Pour les Autres :

Please ask your Bull representative. / Merci de demander à votre contact Bull.

BULL CEDOC
357 AVENUE PATTON
B.P.20845
49008 ANGERS CEDEX 01
FRANCE

ORDER REFERENCE
86 A1 19EM 00

PLACE BAR CODE IN LOWER
LEFT CORNER



Utiliser les marques de découpe pour obtenir les étiquettes.
Use the cut marks to get the labels.

ESCALA
Expandable Storage
Plus 2104 Models
DS4 and TS4
Hardware
Technical
Information
86 A1 19EM 00

ESCALA
Expandable Storage
Plus 2104 Models
DS4 and TS4
Hardware
Technical
Information
86 A1 19EM 00

ESCALA
Expandable Storage
Plus 2104 Models
DS4 and TS4
Hardware
Technical
Information
86 A1 19EM 00